



大会

第七十一届会议

正式记录

第六十二次全体会议
2016年12月13日星期二上午10时举行
纽约

主席： 汤姆森先生 (斐济)

上午10时05分开会。

第六委员会的报告

主席（以英语发言）：大会将审议第六委员会关于议程项目74至86、108、121、135以及165至174的各份报告。我请第六委员会报告员、委内瑞拉玻利瓦尔共和国的伊萨亚斯·阿图罗·梅迪纳·梅希亚先生一次性发言介绍委员会的各份报告。

梅迪纳·梅希亚先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国），第六委员会报告员，（以英语发言）：我荣幸地介绍第六委员会关于其在大会第七十一届会议期间工作的各份报告。大会分配给委员会25个实质性议程项目和3个程序性议程项目。除关于选举主席团成员的项目外，所有这些议程项目均列在与本组织优先事项相对应的三个标题之下，即“促进司法和国际法”、“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”以及“组织、行政和其他事项”。我将按照各个项目在这三个标题下的排列顺序介绍第六委员会关于这些项目的报告。

我首先谈第一个标题“促进司法和国际法”。在这个标题下，第六委员会审议了13个议程项目并通过了建议大会通过的18项决议草案。我首先请大会审议议程项目74“国家对国际不法行为的责任”

。有关该议程项目的报告载于文件A/71/505中，建议大会通过的决议草案则载于该报告第9段中。

根据这项决议草案，除其他外，大会将请秘书长编写一份技术报告，以表格形式列出2001年以来编纂的国际法院、法庭和其他机构提及这些条款的裁决汇编所载提及这些条款的情况，以及会员国2001年以来呈件中提及这些条款的情况，并请秘书长在大会第七十一届会议期间提交这份材料。

大会还请秘书长再次更新国际法院、法庭和其他机构提及条款的裁决汇编，请各国政府提供关于本国在这方面的实践的的资料，并请秘书长在大会第七十四届会议之前尽早提交这份材料。大会将进一步鼓励所有会员国在大会第七十四届会议之前的时间里继续非正式地进行实质性对话。

最后，大会决定将所述项目列入大会第七十四届会议临时议程，并由第六委员会的一个工作组进一步探讨在这些条款的基础上拟订国家对国际不法行为的责任公约或采取其他适当行动的问题，以便作出决定。

关于议程项目75“追究联合国官员和特派专家的刑事责任”的报告载于文件A/71/506中，建议大会通过的决议草案则载于报告第7段中。决议草案确认并进一步阐述了过去决议中通过的旨在确保追究

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



联合国官员和特派专家刑事责任的各项措施，并列述了旨在增加和加强提供信息以使会员国能够处理这个问题的多种机制。

关于议程项目76“联合国国际贸易法委员会第四十九届会议工作报告”的报告载于文件A/71/507中。第六委员会建议大会通过四项决议草案，这些决议草案载于报告第14段中。根据决议草案一的规定，大会除其他外将感兴趣地注意到委员会关于今后工作的决定以及委员会在其若干工作领域的进展。

决议草案二、三和四涉及委员会在其第四十九届会议上敲定并通过的案文。决议草案二与《担保交易示范法》有关，除其他外建议各国在修订或通过担保交易有关的立法时积极考虑《示范法》。决议草案三涉及2016年关于安排仲裁程序的说明，除其他外建议使用，包括在国际商事争议解决方面由仲裁当事人、仲裁庭和仲裁机构以及为学术和培训目的而使用2016年《说明》。最后，决议草案四涉及关于网上争议解决的《技术指引》，除其它外建议所有国家及其他相关方在设计 and 实施针对跨境商业交易的网上争议解决系统时使用《技术指引》。

关于议程项目77的报告“联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案”载于文件A/71/508中。决议草案载于报告第7段中。根据这项决议草案的规定，大会除其他外，将满意地注意到已在方案预算下为每年举办联合国国际法区域课程和进一步建设联合国国际法视听图书馆提供了资源。大会还将授权秘书长开展其报告中有关这个项目的具体活动。

关于议程项目78“国际法委员会第六十八届会议工作报告”的报告载于文件A/71/509中。建议大会通过的两项决议草案载于报告第11段中。

根据决议草案一，大会除其他外将表示赞赏国际法委员会在其第六十八届会议期间完成的工作，并建议其继续就目前方案内的专题开展工作。此

外，大会将决定委员会下一届会议于2017年5月1日至6月2日和7月3日至8月4日在联合国日内瓦办事处举行。为纪念国际法委员会倡议七十周年，2018年届会的一部分将在纽约联合国总部举行。

根据决议草案二，大会除其他外将注意到关于发生灾害时的人员保护的条款草案，邀请各国政府就委员会关于在这些条款草案基础上拟订一项公约的建议提交评论，并决定把题为“关于发生灾害时的人员保护”的项目列入大会第七十三届会议临时议程。

关于议程项目79“外交保护”的报告载于文件A/71/510中。建议大会通过的决议草案载于报告第9段中。根据这项决议草案的规定，大会将再次请各国政府注意外交保护条款，并请秘书长提交有关各国政府评论的报告。此外，大会将决定把题为“外交保护”的项目列入第七十四届会议临时议程，并在第六委员会一个工作组的框架内，继续探讨在上述条款基础上拟订一项外交保护公约或采取任何其他适当行动的问题，并找出关于条款的意见分歧。

关于议程项目80“审议预防危险活动的跨界损害问题和此类损害的损失分配问题”的报告载于文件A/71/511。报告第7段载有建议大会通过的决议草案。根据这项决议草案的规定，大会将再次赞扬国际法委员会就与该项目相关各项成果开展的工作，请秘书长就各国政府的评论和相关案例法提交报告，并把该项目列入大会第七十四届会议临时议程。

关于议程项目81“《1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书》的现况”的报告载于文件A/71/512中。建议大会通过的决议草案载于报告第7段中。

根据这项决议草案的规定，大会除其他外将重申需要使国际人道主义法得到更有效的实施，支持进一步加强和发展国际人道主义法。此外，大会将赞赏地注意到2015年召开的第三十二次红十字会和红新月会国际大会通过的10份决议。

关于议程项目82“考虑有效措施以加强外交和领事使团和代表的保护、安保和安全”的报告载于文件A/71/513中。建议大会通过的决议草案载于报告第7段。

根据这项决议草案的规定，大会除其他外将强烈谴责一切侵犯外交和领事使团和代表、派驻国际政府间组织的代表团和代表及这些组织的官员的暴力行为，敦促各国严格遵守、实施和执行，包括在武装冲突期间遵守、实施和执行所有适用国际法原则和规则。

关于议程项目83“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告”的报告载于文件A/71/514。建议大会通过的两项决议草案转载于该文件第11段。

根据决议草案一的规定，大会，除其他外，将核可特别委员会在其2016年会议上通过的决议草案所附的各项决定和建议，并吁请特别委员会以适当、实质性的方式和框架对其进行审议。报告还欢迎设立一个《联合国各机关惯例汇编》的新网站。

根据决议草案二的规定，大会，除其他外，将庄重赞扬国际法院在过去70年来作为联合国主要司法机关在裁决国家间争端方面发挥的重要作用，并确认其工作的价值。

关于议程项目84“国内和国家的法治”的报告载于文件A/71/515。根据载于报告第7段的决议草案的规定，大会，除其他外，将邀请会员国在第七十二届会议期间举行的第六委员会辩论期间，重点就“为加强法治而进一步传播国际法的途径和方法”分专题发表意见。

关于议程项目85“普遍管辖权原则的范围和适用”的报告载于文件A/71/516。根据载于报告第9段的决议草案，大会将决定第六委员会明年继续审议这个问题，包括设立一个将彻底讨论该项目的委员会工作组。

关于议程项目86“跨界含水层法”的报告载于文件A/71/517，决议草案转载于报告第7段。根据决议草案的规定，大会，除其他外，将再次提请各国政府注意第68/118号决议所附条款草案，供为妥当管理跨界含水层订立双边或区域协定和安排提供指导。

我现在谈第二个标题“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”，第六委员会在该标题下审议了议程项目108“消除国际恐怖主义的措施”。有关报告载于文件A/71/518，决议草案转载于第9段。按照其规定，大会，除其他外，将决定建议第六委员会在第七十二届会议上设立一个工作组，以便最后完成关于国际恐怖主义的全面公约草案的拟定进程，并讨论由大会第54/110号决议列入其议程的关于在联合国主持下召开高级别会议的项目，同时还鼓励所有会员国在闭会期间加倍努力解决任何悬而未决的问题。

在第三和最后一个标题“组织、行政和其他事项”下，第六委员会审议了11个实质性项目和两个程序性项目。议程项目145“联合国内部司法”被分配给第五和第六委员会。第六委员会关于该项目的意见已通过文件A/C.5/71/10所附大会主席2016年10月26日的信传达给第五委员会。

关于议程项目165“东道国关系委员会的报告”的报告载于文件A/71/522。建议大会通过的决议草案转载于报告第8段，根据该草案，大会，除其他外，将请委员会继续根据大会第2819（XXVI）号决议开展工作。

此外，第六委员会审议了申请大会观察员地位的九项请求。它建议大会给予伊比利亚美洲国家司法部长会议（议程项目170）、伊比利亚美洲国际青年组织（议程项目171）、太平洋岛屿发展论坛（议程项目172）、国际商会（议程项目173）以及中美洲经济一体化银行（议程项目174）大会观察员地位。关于这些要求的报告分别载于文件A/71/527，A/71/528，A/71/529，A/71/530和A/71/521。

相关的决议草案和决定草案载于文件A/71/527，A/71/528，A/71/529和A/71/521的第7段，以及文件A/71/530的第9段。

第六委员会还建议大会将关于给予突厥语国家合作委员会（议程项目166）、欧亚经济联盟（议程项目167）以及民主政体共同体（议程项目168）大会观察员地位的请求，推迟至第七十二届会议作出决定。关于这些请求的报告分别载于文件A/71/523、A/71/524和A/71/525。相关的决定草案载于这些报告第8段。

关于议程项目169“给予亚洲政党国际会议大会观察员地位”的决议草案A/C.6/71/L.4的提案国决定不在本届会议上继续请求给予亚洲政党国际会议大会观察员地位，但保留在以后的届会上提出请求的权利。第六委员会没有采取行动，结束了对该项目的审议。关于该议程项目的报告载于文件A/71/526。

关于两个程序性项目，即议程项目121“振兴大会工作”和议程项目135“方案规划”，在议程项目121下提出的载有第七十二届会议第六委员会临时工作方案的报告载于文件A/71/519。大会将在一项决定草案中注意到该暂定工作方案，该决定草案载于报告第6段。关于议程项目135的报告载于文件A/71/520，未建议大会采取进一步行动。

第六委员会未经表决通过了有关所有三个标题下的各个议程项目的决议草案和决定草案，我希望大会也能够这样做。

最后，我谨通知大会，在议程项目5“选举各主要委员会的主席团成员”之下未提出任何报告。按照以往惯例，第七十二届会议第六委员会主席团成员的选举将在本届会议以后阶段进行。

我就此结束对第六委员会各项报告的介绍。我谨借此机会感谢第六委员会主席、以色列的丹尼·达农大使兢兢业业的工作以及他对委员会的值得赞扬的领导，并感谢主席团其他成员——巴基斯坦的比拉勒·艾哈迈德先生、赞比亚的Kaswamu Katota先

生和匈牙利的佐尔坦·图尔贝克先生——的宝贵合作。我也谨感谢各位代表和同事，特别是决议草案协调人和工作组召集人，对会议成功作出的宝贵贡献。

最后，我谨对第六委员会秘书处和主管法律事务副秘书长米格尔·德塞尔帕·苏亚雷斯先生的高效率和宝贵的支持，特别是胡勒·勒威林先生、阿诺德·普龙托先生及其在法律事务厅编纂司的团队在整届会议期间为第六委员会所做的兢兢业业的工作和提供的专业性意见，表示感谢和赞赏。

主席（以英语发言）：如果没有人按照议事规则第66条提出建议，我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第六委员会的报告。

就这样决定。

主席（以英语发言）：因此，发言将限于解释投票或立场。各代表团对于第六委员会各项建议的立场已在委员会中表明，并反映在有关的正式记录中。

我谨提醒各位成员，根据第34/401号决定第7段，大会同意

“当一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案时，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同，不在此限。”

我也谨提醒各代表团，解释投票或立场的发言以十分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

在我们开始就第六委员会各份报告所载的建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非秘书处事先另获通知，否则我们将以第六委员会采用的同样方式作出决定。因此，我希望，我们可以不经表决通过第六委员会未经表决通过的那些建议。

请各位成员注意，由于第六委员会已经通过这些决议草案和决定草案，因此不再接受新增提案国。

关于提案问题的任何澄清，均应向委员会秘书作出。

议程项目74

国家对国际不法行为的责任

第六委员会的报告 (A/71/505)

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/133号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目74的审议？

就这样决定。

议程项目75

追究联合国官员和特派专家的刑事责任

第六委员会的报告 (A/71/506)

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/134号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目75的审议？

就这样决定。

议程项目76

联合国国际贸易法委员会第四十九届会议工作报告

第六委员会的报告 (A/71/507)

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第14段中建议的四项决议草案。我们现在就决议草案一至四作出决定。

决议草案一的标题是“联合国国际贸易法委员会第四十九届会议工作报告”。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第71/135号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案二题为“联合国国际贸易法委员会担保交易示范法”。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第71/136号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案三题为“2016年关于组织联合国国际贸易法委员会的仲裁程序的说明”。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过（第71/137号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案四题为“联合国国际贸易法委员会关于网上争议解决的技术指引”。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案四获得通过（第71/138号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目76的审议？

就这样决定。

议程项目77

联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案

第六委员会的报告 (A/71/508)

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/139号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目77的审议？

就这样决定。

议程项目78

国际法委员会第六十八届会议工作报告

第六委员会的报告（A/71/509）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第11段中建议的两项决议草案。我们现在就决议草案一和二作出决定。

决议草案一的标题是“国际法委员会第六十八届会议工作报告”。委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/140号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案二的标题为“发生灾害时的人员保护”。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第71/141号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目78的审议？

就这样决定。

议程项目79

外交保护

第六委员会的报告（A/71/510）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在就决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/142号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目79的审议？

就这样决定。

议程项目80

审议预防危险活动的跨界损害问题和此类损害的损失分配问题

第六委员会的报告（A/71/511）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/143号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目80的审议？

就这样决定。

议程项目81

《1949年日内瓦四公约关于保护武装冲突受难者的附加议定书》的现况

第六委员会的报告（A/71/512）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在就决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/144号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目81的审议？

就这样决定。

议程项目82

考虑有效措施以加强外交和领事使团和代表的保护、安保和安全

第六委员会的报告（A/71/513）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/145号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目82的审议？

就这样决定。

议程项目83

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告

第六委员会的报告（A/71/514）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第11段中建议的两项决议草案。我们现在就决议草案一和决议草案二作出决定。

我们首先审题为“联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告”的决议草案一。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第71/146号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案二的标题为“纪念国际法院七十周年”。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第71/147号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目83的审议？

就这样决定。

议程项目84

国内和国际的法治

第六委员会的报告（A/71/515）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/148号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目84的审议？

就这样决定。

议程项目85

普遍管辖权原则的范围和适用

第六委员会的报告（A/71/516）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/149号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目85的审议？

就这样决定。

议程项目86

跨界含水层法

第六委员会的报告（A/71/517）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/150号决议）。

主席（以英语发言）：我现在请希望就刚通过的决议解释立场的代表发言。

罗隆·坎地亚夫人（巴拉圭）（以西班牙语发言）：巴拉圭共和国代表团一直非常密切地关注着

第六委员会的报告 (A/71/524)

主席 (以英语发言): 大会面前有第六委员会在其报告第8段中建议的一项决定草案。我们现在就该决定草案采取行动。第六委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过 (第71/525号决定)。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目167的审议?

就这样决定。

议程项目168

给予民主政体共同体大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/71/525)

主席 (以英语发言): 大会面前有第六委员会在其报告第8段中建议的一项决定草案。我们现在就该决定草案采取行动。第六委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过 (第71/526号决定)。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目168的审议?

就这样决定。

议程项目169

给予亚洲政党国际会议大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/71/526)

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望注意到第六委员会的报告?

就这样决定。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目169的审议?

就这样决定。

议程项目170

给予伊比利亚美洲国家司法部长会议大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/71/527)

主席 (以英语发言): 大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第71/153号决议)。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目170的审议?

就这样决定。

议程项目171

给予伊比利亚美洲国际青年组织大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/71/528)

主席 (以英语发言): 大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第71/154号决议)。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目171的审议?

就这样决定。

议程项目172

给予太平洋岛屿发展论坛大会观察员地位

第六委员会的报告 (A/71/529)

主席 (以英语发言): 大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第71/155号决议)。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目172的审议？

就这样决定。

议程项目173

给予国际商会大会观察员地位

第六委员会的报告（A/71/530）

主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第六委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/156号决议）。

主席（以英语发言）：我现在请阿根廷代表发言。

费尔南多·瓦罗尼先生（阿根廷）（以西班牙语发言）：阿根廷代表团要指出，尽管我们加入了关于给予国际商会大会观察员地位的第71/156号决议的协商一致，但鉴于该商会所发挥的特殊作用及其历史特点，阿根廷要重申，我们支持大会第49/426号决定中提出的各项标准。根据这些标准，给予国际商会大会观察员地位当属特例，而不应被视为今后在给予非政府间性质的组织此类地位时可以参照的先例。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目173的审议？

就这样决定。

副主席拉明先生(巴哈马)主持会议。

议程项目174

给予中美洲经济一体化银行大会观察员地位

第六委员会的报告（A/71/521）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案做出决定。第六委员会未经表决

通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第71/157号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目174的审议？

就这样决定。

议程项目121（续）

振兴大会工作

第六委员会的报告（A/71/519）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第六委员会在其报告第6段中建议的一项决定草案。我们现在将对题为“第七十二届会议期间第六委员会暂定工作方案”的决定草案做出决定。第六委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过（第71/528号决定）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目121的审议？

就这样决定。

议程项目135（续）

方案规划

第六委员会的报告（A/71/520）

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到第六委员会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目135的审议。

我谨代表大会，感谢第六委员会主席以色列的丹尼·达农先生、主席团各成员以及各位代表工作出色。

大会就此结束本次会议对摆在其面前的第六委员会的各项报告的审议。

议程项目88 (续)

国际原子能机构的报告

秘书长的说明 (A/71/233)

决议草案 (A/71/L. 35)

法齐勒先生 (伊拉克) (以阿拉伯语发言) :

首先,我国代表团欢迎为编写国际原子能机构(原子能机构)年度报告(见A/71/233)所做的一切努力,报告包含了对原子能机构在核技术、核安全与安保以及核查这三个主要领域的各项活动与成果的回顾。

伊拉克非常清楚,核安保首先是各国通过其本国机构与立法来承担的一项国家责任。因此,我国政府在这方面采取了多项积极措施。事实上,2016年11月,我国议会颁布了一部关于原子能管理局的新法律,它将在总统签署之后生效,并已刊登在伊拉克的《政府公报》上。伊拉克的国内机构目前正在努力起草对监督部的新指示,该部将与原子能机构一道,监管与核及放射相关的各种问题。有关当局还分析了伊拉克安全部队已收复地区的情况,以确保在先前由恐怖组织控制的地区没有风险,特别是放射性危险。伊拉克仍迫切需要国际援助,以振兴这些地区。

关于各项国际公约的执行,伊拉克批准了《核材料实物保护公约》和《制止核恐怖主义行为国际公约》。我们已采取必要步骤,成立专门的特别委员会,以执行这两项公约。为支持我们的综合核安保计划,我们努力纳入将提高伊拉克机构保障核材料与设施安全、信息安全以及核犯罪调查能力的各种活动。

本着同样的精神,我国政府为国家放射性废物管理政策制订了根本原则,我们成立了一个全国委员会,以拟订采纳一项管理和处置放射性材料的战

略所需的政策。我们希望,该战略经原子能机构审查后,我们能够在2017年上半年加以执行。

旨在促进和转让核技术以确保可持续社会经济进步的技术合作方案仍是原子能机构的一项重要任务。该方案是原子能机构及其成员国的共同责任。我们的集体努力将对方案的成功具有决定性影响,并将基于各成员国的需求。还将需要材料,以确保合作基金的资源的可靠性,并足以支付原子能机构议事规则中所载的其它活动的费用。

除非我们通过执行《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)而在核裁军方面取得切实进展,或者在敦促各国遵守《不扩散条约》并实现其崇高目标方面取得切实进展,否则,在减少核武器危险和提高保障监督制度有效性方面的进展仍将是不足的。在这方面,中东仍是一个挑战。国际及区域努力尚未能够建立一个无核武器区,因为以色列继续反对所有这样做的尝试,尽管事实是1974年以来大会通过了多项呼吁建立无核武器区的决议,而且不扩散条约各次审议大会也做出多项相关决定。我们还认为,建立无核武器区是实现最崇高目标,即核安保的最佳方式之一。

在我们思考本地区即中东地区及其当前面临的各种挑战之际,显然,就建立无核武器和大规模杀伤性武器区达成协议是实现核安保和确保整个地区稳定与安全的最重要步骤之一。最关键的步骤仍是把以色列的核设施置于原子能机构的全面保障监督制度之下。

我们强调,当核裁军和为此做出的法律承诺符合国际核裁军与不扩散承诺时,只会提高其它核安全措施的有效性。不扩散核武器条约缔约国2015年审议大会未能就成果文件达成共识,是国际社会努力消除该地区核武器和其它大规模杀伤性武器工作遭遇的一次挫折。因此,我国政府强调,1995年不扩散条约审议和延期大会的决定具有现实意义,《不扩散条约》在此基础上无限期延长,并将在其得到充分执行之前继续有效。

我们重申，我们深信，必需充分执行和遵守核裁军与不扩散方面的各项国际文书以及安全理事会的各项相关决议，其中最近的一项即第2321(2016)号决议谴责朝鲜进行核试验和继续无视相关国际决议。朝鲜的行为只会破坏为维护国际及区域和平与安全所做的努力。我们再次强调，发展和平的核计划是各国不可剥夺的权利。它是各国有权在没有任何国家集团的阻碍或垄断、不施加任何有损这些国家利益的强制性条件的情况下发展的一部分，对于发展中国家来说尤其如此。

Kharashun女士（白俄罗斯）（以俄语发言）：白俄罗斯认为，国际原子能机构（原子能机构）继续充分发挥其重要作用，保障不扩散制度，并且协助成员国行使其和平开发核能的不可剥夺的权利。我们注意到进一步改进原子能机构保障监督制度以提高有效性的重要性，但也指出，必须确保成员国对当前系统的客观性抱有信心。

原子能机构今年的报告（见A/71/233）反映，在2015年，白俄罗斯继续建造其首个核电厂的两个核电机组。在一年的时间里，原子能机构的专家进行了多次视察，以便就规范性框架提出建议。我们强调，我们毫无保留地恪守有关核能的各种国际规则与标准，并强调在实施这个对我国至关重要的项目过程中确保核保安与透明度至关重要。白俄罗斯打算积极借助原子能机构为首次开始实施核能方案的国家提供的各种工具。这包括与原子能机构进行相关协商以及利用原子能机构的评估团。

我们强调与原子能机构的技术合作机制的重要性，以及继续并扩大原子能机构这方面各种方案的必要性。原子能机构和其它国际组织参与多边努力，帮助受切尔诺贝利灾难影响地区的恢复与可持续发展，仍具有现实意义。上周，由白俄罗斯发起并草拟的题为“切尔诺贝利灾难的长期后果”的第71/125号决议在大会获得一致通过。该决议呼吁国际社会继续关注切尔诺贝利灾难后的各种问题，并且协调各种国际努力以处理切尔诺贝利灾难的长期后果。我们希望看到原子能机构积极加入这些联合

努力，在受切尔诺贝利灾难影响的地区实现各项可持续发展目标。

白俄罗斯也是决议草案A/71/L.35的共同提案国，并且支持这项认可原子能机构报告的决议草案。

萨德科夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：首先，我愿感谢国际原子能机构（原子能机构）总干事天野之弥先生提交关于原子能机构活动的全面报告（见A/71/233）。我们衷心欢迎原子能机构的报告获得通过，并赞扬原子能机构开展了出色的工作，帮助成员国满足需求，并为此将工作范围从核核查和核材料的安全与保安扩大到侧重开展各种核应用与技术合作，以建设一个更加美好和安全的世界。

作为原子能机构的成员，我们骄傲地与原子能机构密切合作，强化我们在本国、地区以及全球范围核能、不扩散、安全与保安等领域的各项政策。哈萨克斯坦在核教育、医药与农业、研究反应堆的安全、放射性同位素与放射应用等领域一直与原子能机构开展技术上的大力合作，以促进全球人类集体安全。

作为世界上最大的铀生产国与供应国之一，哈萨克斯坦在原子能机构的保障监督框架内，大幅拓展了旨在和平利用核能的燃料组合能力。我国还在原子能机构的监督下努力建设库尔恰托夫核技术园区。2015年8月，哈萨克斯坦与原子能机构签署了一项关于建立原子能机构低浓缩铀库的协定，低浓铀库的一个新设施预计将于2017年下半年就绪。该设施投产后，随之将启动低浓铀库。建立低浓铀库将是朝着安全、和平地利用原子能和加强不扩散制度而采取的一个重要步骤。哈萨克斯坦向原子能机构核保安基金及和平利用倡议提供的捐款数额已超过100万欧元。

我国的广泛核裁军司在诸多不同方面支持其核保安与不扩散政策。今年，我们正在庆祝塞米巴拉金斯克核试验场关闭二十五周年。8月29日，我们在

阿斯塔纳召开了一次关于建设无核武器世界的国际会议。去年在大会第七十届会议期间和随后于3月份华盛顿特区召开的核保安峰会上，哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫提出了一项极其重要的建议，即：到2045即联合国百年华诞时消除核武器。

我国始终支持就伊朗核计划进行的国际谈判进程，并为此做出切实贡献。2013年，哈萨克斯坦在阿拉木图主办了五常加一集团同伊朗关于伊朗核计划的两轮会谈，推动了五常加一与伊朗的谈判。去年，欧洲联盟作为五常加一与伊朗联合委员会的协调员，请求哈萨克斯坦协助执行《联合全面行动计划》。哈萨克斯坦与五常加一、伊朗、原子能机构以及安全理事会的相关架构协调，如《联合全面行动计划》所规定的那样，向伊朗提供了商用天然铀，作为对该国销毁低浓缩铀的补偿。

哈萨克斯坦坚信，严格执行五常加一与伊朗达成的各项协定将进一步加强核不扩散制度，并确保不扩散核武器条约（不扩散条约）各缔约国开展和平核活动的合法与绝对权利得到落实，前提是它们要充分遵守《不扩散条约》的各项规定、与原子能机构的保障监督协定及其附加议定书。

我们呼吁有关各方坚持履行其各项承诺和计划。我们对朝鲜民主主义人民共和国军用核计划升级表示关切，并呼吁该国履行其义务，充分遵守安全理事会各项相关决议，恢复谈判进程，以便通过六方会谈来化解这一情势。加强不扩散核武器制度与核保安将是哈萨克斯坦担任安全理事会2017-2018年期间非常任理事国工作中的主要举措之一。作为一个坚定和长期的伙伴，哈萨克斯坦将始终致力于支持原子能机构的各项举措。

马丁尼茨夫人（阿根廷）（以西班牙语发言）：首先，让我感谢总干事天野之弥先生全面介绍国际原子能机构（原子能机构）2015年报告（见A/71/233）。自原子能机构成立以来，阿根廷共和国一直全力支持其工作，本着这一精神，我们共同提出了关于该报告的决议草案A/71/L.35。

阿根廷核部门已有66多年的经验，在坚实一致的国家政策的支持下，在和平利用核能方面取得了强劲发展，这些政策高度重视执行国际保障监督制度。原子能机构核活动核查制度的有效性对于防止核扩散至关重要。然而，这种核查措施不得影响各国根据《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）第四条规定的完全为和平目的发展核技术的不可剥夺的权利。我国在原子能机构和其他有关论坛一再重申对这一权利不加限制、不作重新解释的重要性。阿根廷共和国还强调，保障监督制度及其各种保证必须在合作和对话的环境中发展。在这个意义上，我们要强调阿根廷与其姐妹国家-巴西联邦共和国、巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构和原子能机构缔结的四方协定，该协定自1991年以来界定并规范了适用核保障监督措施方面的合作活动。关于巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构，我们高兴地宣布，7月18日，我们与巴西一起举办了该机构二十五周年庆祝活动。该机构的建立是我们与巴西关系中的一个里程碑，为两国完全为和平目的利用核发展提供了可靠保证，不仅如此，也是本区域的一个里程碑，因为它有助于巩固拉丁美洲无核武器这一理念。阿根廷赞赏和支持原子能机构在核保安领域开展的工作。在这个意义上，我国一再重申原子能机构在协调和加强核保安架构方面的中心作用，并敦促原子能机构在这一领域发挥更积极的作用。我们赞同我国外交部长上星期在维也纳核安保问题会议上表示的看法，她说，扩大核安保领域的国际努力同样至关重要。因此，我们要强调，不仅在政治上而且在财政上支持原子能机构工作的重要性，因为显然在核保安问题上，各国必须用行动履行承诺。原子能机构在核保安方面的作用必须得到加强，并达到其在核安全-它的另一个基本支柱-方面已经表明成熟和发展。

阿根廷积极参与这一领域，并要成为在本区域开展培训活动的协调中心。在这方面，我国主办了几项由原子能机构资助的核能完全用于和平目的领域培训、教育和人力资源技能开发活动。我们将继续与原子能机构的技术合作方案合作，提供我们

的经验和培训以及能力建设设施，这已经使我们区域和世界其他地区的工程师和专业人员受益。

桑切斯·罗德里格斯夫人（古巴）（以西班牙语发言）：古巴要感谢国际原子能机构总干事天野之弥先生介绍原子能机构2015年报告（见A/71/233）。我们支持原子能机构为全球和平与发展所作的重要工作，我们欢迎原子能机构六十周年。我们赞赏原子能机构在就关键支柱开展的工作方面取得了适当的平衡，重点放在核能及其应用——核安全和核保安、核核查和技术合作。自上一次报告（见A/70/219）提交以来，我们目睹了两项重要的全球协定：通过了《2030年可持续发展议程》和关于气候变化的《巴黎协定》。原子能机构及其技术合作方案在实现两者的目标方面发挥了重要作用。原子能机构的技术合作方案必须是优先事项，因为它是原子能机构的主要支柱之一，也是促进和平利用核能的主要工具。古巴非常重视与原子能机构的技术合作，并认识到核技术的应用大大有助于经济和社会的关键领域，如人类健康，特别是癌症控制方案；食品安全；农业和环境保护，特别是水资源管理。原子能机构总干事11月访问古巴，恰逢为该联合国机构成立六十周年开展庆祝活动，原子能机构作为核能、科学和技术应用领域的全球合作中心，这次访问也反映了原子能机构与古巴之间的良好关系。

核安保的有效管理不允许有排斥性和选择性。必须在原子能机构一级通过关于核保安的国际标准，必须经由所有国家参加的透明和包容性多边谈判产生。在这方面，不能减少或忽视原子能机构在寻求协商一致方法方面的领导作用。古巴欢迎几天前成功举行了国际核安保会议。我们还强调每个国家都有责任确保核安保并制定国家措施加强核安保。我们欢迎《核材料实物保护公约》的修正案最近生效，该修正案将更好地保护核设施和材料，从而使《公约》缔约国之间能够开展合作，防止和打击与放射性和核材料相关的犯罪，重申和平利用核能。在这方面，我们重申，我们反对旨在禁止或限

制各国为和平目的的发展和利用核能、技术和相关知识的合法权利的措施。我们谴责并呼吁立即解除对向发展中国家出口与为和平目的的核活动有关的所有材料、设备和技术的所有限制。我们欢迎在伊朗伊斯兰共和国执行《联合全面行动计划》。这是一个明显的例子，说明对话和谈判是解决分歧和达成满足有关各方协议的适当手段。我们重申，我们支持在中东建立无核武器区。在这方面，我们深感遗憾的是，为此目的计划举行的会议尚未得以举行。

要消除使用核材料进行恐怖主义攻击的可能性，不能仅仅采取针对横向扩散而忽视纵向扩散及裁军的选择性办法。避免使用或威胁使用核武器的唯一办法是禁止和彻底消除核武器。我们认为，在2017年召开一次国际会议，以便谈判一项禁止核武器并旨在彻底消除核武器的文书，是一个重要步骤。

最后，我要祝贺该机构七十年来所作的工作，并对气候变化、防治荒漠化和干旱、确保粮食安全以及治疗疾病等重要问题作出极为重要的贡献。我们相信，这一庆祝的时刻将会加强承诺，并有助于实施《2030年可持续发展议程》。

代理主席（以英语发言）：大会现在对题为“国际原子能机构的报告”的决议草案A/71/L.35作出决定。

我请秘书处代表发言。

中野先生（大会和会议管理部）（以英语发言）：我要宣布，自提交决议草案以来，除了文件草案所列的代表团外，下列国家已成为A/70/L.35提案国：安哥拉、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、智利、哥斯达黎加、法国、格鲁吉亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、摩尔多瓦共和国、圣马力诺、瑞典和瑞士。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望通过决议草案A/71/L.35？

决议草案A/71/L.35获得通过（第71/158号决议）。

代理主席（以英语发言）：立陶宛代表要求就刚才通过的决议解释投票立场。我提醒她，解释投票的发言以10分钟为限，各代表团应在其座位上发言。

索尔伊特女士（立陶宛）（以英语发言）：我谨代表我国就对第71/158号决议的投票作解释。

立陶宛是该决议的共同提案国，决议重申国际原子能机构（原子能机构）在不扩散、为和平目的使用原子能以及核核查、安全和安保方面不可或缺的作用。

我国赞同昨天代表欧洲联盟所作的发言（见A/71/PV.61）。

鉴于国际社会面临气候变化和需要确保能源安全而引起的挑战，核能是一个可行的解决办法。然而，只有依照国际安全标准和规定的精神和文字，以最负责任的方式开发核能，它才会有前途。立陶宛赞赏原子能机构通过不断改进条例，协助执行工作和努力促进安全文化概念，在制订核安全高标准方面发挥了作用。实施压力测试和原子能机构的安全标准，遵守《核安全公约》，与原子能机构的专门特派团合作，包括在整个核循环过程中与环境与发展中心审查团合作，应该是每个核电计划的组成部分。

考虑到更为广泛的跨界影响的背景，并且针对白俄罗斯代表的发言，我们表示关切的是，目前沿我国边界修建的核能站点没有适当执行各项国际公约和核安全标准，也没有与邻国开展真正的对话。缺乏透明度和基本信息，特别是在选址、地震评估和应急准备计划方面，令人深感震惊。

建立信任和确保最高程度安全对于核能发展至关重要。执行原子能机构的安全标准，遵守《核安全公约》，以及与原子能机构的专门特派团就包括场地安全在内的整个核燃料循环进行合作，应当成

为任何核电计划不可分割的部分。因此，我们确认这一期望的成果，并为了确保核电厂达到最高安全水平，我们呼吁所有实施核能项目的国家充分遵守原子能机构、《越境环境影响评估公约》及其他国际和区域机构的规则和要求，在项目初始就采用原子能机构和各项国际公约提供的文书，以保障安全的环境和对核能的安全使用。

代理主席（以英语发言）：我们听取了解释投票的最后一位发言者的发言。

有几个代表团要求行使答辩权。我谨提醒各位成员，行使答辩权发言第一次以10分钟为限，第二次以5分钟为限，各代表团应在其座位上发言。

哈拉克先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：昨天，我的同事、大韩民国代表在发言（见A/71/PV.61）时，对我国提出了前所未有的指控，我们以前在任何报告中都没有看到过、并且任何文件中都没有出现过这种指控。我们请我们的同事就这些指控向我们提供进一步的信息，并说明这些指控是否通过双边渠道得到证实。我们更希望能够这样做，我们的韩国同事与其对我们提出指控，更应撤销和否定关于我国存在核武器的信息，因为这种做法公然违反《不扩散核武器条约》。

Kharashun女士（白俄罗斯）（以俄语发言）：我只是要强调指出，白俄罗斯坚定不移地致力于遵守关于核能的国际准则和标准，在建造我国第一个核电厂时，确保核安全、核安保和透明度是我们的优先事项。我们随时准备与包括我们邻国在内所有国际伙伴进行对话。对于受切尔诺贝利事件影响最大的我国而言，核保安至关重要。

正如我在先前发言中指出的那样，白俄罗斯使用了国际原子能机构向首次实施核计划的国家提供的工具。我们多次接待了原子能机构的评估团。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目88的审议？

就这样决定。

上午11时40分散会。